

Officiële berichten

Ministerie van Justitie
Rechterlijke Orde, bl. 7637.

Ministerie van Financiën
Administratie der Thesaurie. Lotenlening 1938. Loting nr. 320 van 18 mei 1984, bl. 7637.

Ministerie van Financiën, Ministerie van Sociale Voorzorg en Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid
Lijst van de geregistreerde aannemers (67e aanvulling), bl. 7637.

Avis officiels

Ministère de la Justice
Ordre judiciaire, bl. 7637.

Ministère des Finances
Administration de la Trésorerie. Emprunt à lots 1938. Tirage n° 320 du 18 mai 1984, p. 7637.

Ministère des Finances, Ministère de la Prévoyance sociale et Ministère de l'Emploi et du Travail
Liste des entrepreneurs enregistrés (67e supplément), p. 7637.

WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN**MINISTERIE VAN FINANCIËN**

N. 84 — 983

10 MEI 1984. — Koninklijk besluit tot vastlegging van de modellen van de aangifteformulieren inzake de belasting der niet-verblijfshouders voor het aanslagjaar 1984 (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inzonderheid op artikel 214, gewijzigd bij de wet van 3 november 1976;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de modellen van de aangifteformulieren inzake de belasting der niet-verblijfshouders voor het aanslagjaar 1984 zo spoedig mogelijk moeten worden vastgelegd ten einde de zetting en de invordering van die belasting niet te vertragen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De modellen van de aangifteformulieren inzake de belasting der niet-verblijfshouders voor het aanslagjaar 1984 worden in de bijlagen 1 en 2 van dit besluit vastgelegd.

Art. 2. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 mei 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wetboek van de inkomstenbelastingen, koninklijk besluit van 26 februari 1984, *Belgisch Staatsblad* van 10 april 1984.
Wet van 3 november 1976 tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, *Belgisch Staatsblad* van 9 december 1976.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, *Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1980.

LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS**MINISTÈRE DE FINANCES**

F. 84 — 983

10 MAI 1984. — Arrêté royal déterminant les modèles des formules de déclaration en matière d'impôt des non-résidents pour l'exercice d'imposition 1984 (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges;

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus, notamment l'article 214, modifié par la loi du 3 novembre 1976;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que les modèles des formules de déclaration en matière d'impôt des non-résidents pour l'exercice d'imposition 1984 doivent être fixés le plus rapidement possible afin de ne pas retarder l'établissement et le recouvrement de cet impôt;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les modèles des formules de déclaration en matière d'impôt des non-résidents pour l'exercice d'imposition 1984 sont déterminés aux annexes 1 et 2 au présent arrêté.

Art. 2. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 mai 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ

(1) Références au *Moniteur belge* :

Code des impôts sur les revenus, arrêté royal du 26 février 1984, *Moniteur belge* du 10 avril 1984.

Loi du 3 novembre 1976 modifiant le Code des impôts sur les revenus, *Moniteur belge* du 9 décembre 1976.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Loi ordinaire de réforme institutionnelle du 9 août 1980, *Moniteur belge* du 15 août 1980.

Bijlage 1 van het koninklijk besluit van 10 mei 1984

MINISTERIE VAN FINANCIEN

Administratie
der directe belastingen

AANGIFTE IN DE BELASTING DER NIET-VERBLIJFHOUĐERS

(natuurlijke personen)

AANSLAGJAAR 1984

(inkomsten van het jaar 1983)

DEEL 1

Om geldig te zijn moet uw aangifte gedateerd en ondertekend zijn en ons toekomen
OPGELET! Er wordt u geen herinnering gestuurd.

TEN LAATSTE OP

Reporatoriumnr.:

De Heer
Mevrouw
Mejuffrouw

straat, nr., bus.

Adr.:

DIENSTVERMELDINGEN - VAK BESTEMD VOOR DE ADMINISTRATIE.

Kohierartikel	Aj. 1984	Aj. 1985	Gemeente
Opg. 276H/276H1	Nr.	Nr.	Datum van: 1. uitreiking:
Fiche 276 F	Nr.	Summier/Grondig	2. ontvangst:
Rangschikking	K/P op	K/P op	Laatste verificatie ter plaatse:
Graad	H. - N.H. - V.	H. - N.H. - V.	Dossier toegezonden aan:
Handtekening	De	De	op:
Naam			

VAKKEN DOOR U IN TE VULLEN (*)

Vak I. - BURGERLIJKE STAND, BEROEP en GEZINSLASTEN.

1. Burgerlijke stand op 1.1.1984 (een x plaatsen in het passend vakje):

- a) ongehuwd ankele invullen in geval van wijziging in 1983 naam van de echtgenoot
 - b) ongehuwde ouder bestaansmiddelen niet meer dan 30.000 F
 - c) gehuwd sinds 1983 met
 - d) weduwnaar of weduwe sinds 1983 van
 - e) uit de echt gescheiden sinds 1983 van
 - f) van tafel en bed gescheiden sinds 1983 van
 - g) feitelijk gescheiden sinds
- Indien deze aangifte een overleden belastingplichtige betrfft, vermeld de datum van het overlijden:
 en, indien de overledene gehuwd was, de naam van de echtenoot: bestaansmiddelen niet meer dan 30.000 F

2. Datum van EERSTE huwelijk indien het werd aangegaan in 1981 of 1982:

3. Vermeld de hierna gevraagde gegevens met betrekking tot:
 - u zelf (indien u op fiscaal gebied als alleenstaande moet worden beschouwd);
 - beide echtgenoten (in de andere gevallen).

Naam	Voornaam	Geborendatum	Beroep uitgeoefend in 1983	Nr. pensioenrekening	Handicap 66 pct.
------	----------	--------------	----------------------------	----------------------	------------------

4. Vermeld de hierna gevraagde gegevens met betrekking tot de andere gezinsleden, indien zij als te uwen last kunnen worden beschouwd.

Naam	Voornaam	Geborendatum	Verwantschap	Handicap 66 pct.
------	----------	--------------	--------------	------------------

NR. 276.2 (deel 1)

(*) Een goede raad: raadpleeg de bijgaande brochure vooraleer met het invullen van uw aangifte te beginnen.

blz. 2

Vak II. — INKOMSTEN VAN IN BELGIË GELEGEN ONROERENDE GOEDEREN.

Belastbare inkomsten.			
1. Onroerende goederen:			
a) gebruikt voor eigen woonhuis: Ligging	K.I.	100	
Maximum aantal kinderen op 1 januari van het jaar 19..		101	
b) gebruikt voor uw beroep: Ligging	K.I.	102	
c) verhuurd aan personen die ze niet gebruiken voor hun beroep of niet verhuurd: Ligging	K.I.	103	
2. Onroerende goederen verhuurd aan personen die ze gebruiken voor hun beroep of aan rechtspersonen, verkoopschappen, verenigingen of groeperingen zonder rechtspersoonlijkheid:			
a) gebouwen, materieel en outfitting: Ligging	K.I.	105	
Huurder	Brutohuur	106	
Gedeelte van het tegenovercode 105 aangegeven K.I. dat ook tegenovercode 100 is ingeschreven:		107	
b) gronden: Ligging	K.I.	108	
Huurder	Brutohuur	109	
3. Erfpacht- of opstailvergoedingen:			
4. Totaal bedrag van het K.I. van de woningen, waarover U in 1983 als eigenaar of huurder in België hebt beschikt:		110	

Aanvullende informatie betreffende in vak V aan te geven inkomsten.

SCHULDENAARS VAN DE INKOMSTEN.	Periodes waarop die inkomsten betrekkings hebben	
	van	tot
Vermeld hierna de naam van de schuldenaars van de aangegeven inkomsten (zie fiches 281.10, 11 en 14) of van de instellingen die de fiches 281.12 en 13 (ziekte/werkloosheid/brugpensioen) hebben opgemaakt (indien geen fiches werden opgemaakt, vermeld naam en adres van de personen, instellingen, enz. die de inkomsten hebben toegekend)		
(gehuwde vrouw)		

HELPERS VAN ZELFSTANDIGEN.		
Indien u, b.v. als helper of helpster van een zelfstandige, inkomsten hebt aangegeven die niet worden onderworpen aan een wettelijk of reglementair stelsel van pensioenen van werklieden, bedienden, personeelsleden van openbare administraties of instellingen, vermeld hierna naam en adres van de werkgevers welke die inkomsten hebben uitbetaald, de rubriek waaronder ze werden aangegeven (b.v. A.1) en het bedrag ervan:	Rubriek	

BIJ DUBBELBELASTINGVERDRAG VRIJGESTELDE INKOMSTEN.	Bedragen in Belgische frank	
		(gehuwde vrouw)
Dubbelpelastingverdrag:	Rubriek:	

blz. 3

Vak V. - WEDDEN, LONEN, VERVANGINGSINKOMSTEN, PENSIOENEN EN BRUGPENSIOENEN. (*)

A. GEWONE BEZOLDIGINGEN.	Fiches	(gehuwde vrouw)
1. Wedden en lonen:	T T T	
2. Ingeval ze niet begrepen zijn in nr. 1: a) vakantiegeld (nettobedrag + bedrijfsvoorheffing):		
b) voordeLEN van alle aard:		
c) andere: (aard)		
3. Totaal van de rubrieken 1 en 2:	250	300
4. Vervroegd vakantiegeld:	251	301
5. Achterstallen:	X Y	252 253
6. Opzeggingsvergoedingen:		302 303
7. Niet ingehouden persoonlijke bijdragen betaald ter uitvoering van de sociale wetgeving:		255 305
8. Andere bedrijfsuitgaven volgens detail op bijlage (enkel invullen indien u geen toepassing wenst van het wettelijk fortalt):		256 306
B. WERKLOOSHEIDSUITKERINGEN.		
1. Wetelijke en aanvullende uitkeringen:	M	260
2. Achterstallen:	J	261
C. ANDERE VERVANGINGSINKOMSTEN.		
1. Wetelijke vergoeding inzake verzekering tegen ziekte en invaliditeit:	K	262
2. Aanvullende ziektevergoeding:	E	264
3. Vergoedingen wegens beroepsziekte of arbeidsongeval (wetelijke en aanvullende):	L	265
4. Andere: (aard)	G	266
5. Achterstallen van onder 1 bedoelde vergoedingen:	F	267
6. Achterstallen van onder 2 tot 4 bedoelde vergoedingen:	W	268
D. PENSIOENEN (uitgezonderd brugpensioenen).		
1. Pensioenen, renten (uitgezonderd omzettelingsrenten) en als zodanig geldende kapitalen, afkoopwaarden, enz.:	A A A	
2. Totaal van rubriek 1:	A	270
3. Achterstallen:	C	271
4. Omzettelingsrenten van kapitalen en afkoopwaarden:	R	272
5. Niet ingehouden persoonlijke bijdragen betaald ter uitvoering van de sociale wetgeving:		273 323
E. BRUGPENSIOENEN.		
1. Brugpensioen:	N N	
2. Totaal van rubriek 1:	N D	275 325
3. Achterstallen:	D	276 326
F. BEDRAG INGEHOUDEN VOOR GROEPSVERZEKERING OF EXTRA-WETTELIJKE PENSIOENFONDS:	P	285 335
G. BEDRIJFSVOORHEFFING:	Z Z Z	
1. volgens fiches:		
2. op het vakantiegeld aangegeven in A, 2, a:		
3. Totaal van de rubrieken 1 en 2:	286	336

(*) Aanvullende inlichtingen te verstrekken op blz. 2.

blz. 4

Vak VI. - AFTREKBARE BEDRAGEN.

A. Bedragen aftrekbaar van het totale bedrijfsinkomen.		(getrouwde vrouw)
1. Nog verhaalbare bedrijfsverliezen van vorige belastbare tijden:	350	360
2. Mutualiteitsbijdragen:	351	361
3. Premies gestort ter uitvoering van een individueel levensverzekeringscontract: Nr. contract Naam van de verzekeringsinstelling	352	362
4. Kapitaalsaflossingen van hypothecaire leningen, gedekt door een schuldsaldooverzekering, aangegaan voor het kopen of (ver)bouwen van: a) een SOCIALE WONING; b) een MIDDELGROTE WONING: - geleend bedrag: - verzekerd kapitaal:	353 354	363 364

B. Bedragen aftrekbaar van het totale belastbaar netto-inkomen van het gezin.	
1. Interessen van leningen aangegaan om de onroerende inkomsten te verkrijgen of te behouden: Naam, voornaam (of benaming) en adres van de geldschieter(s):	370
2. Uitkeringen tot onderhoud (werkelijk betaald bedrag): Naam, voornaam en adres van de genietier(s):	371
3. Giften: Benaming en adres van de begiftigde instelling(en):	372
4. Betaalde erfpacht- of opstalvergoedingen: Naam, voornaam en adres van de genietier:	373
5. Uitgaven gedaan voor de thermische isolatie van het in Vak. II, 1, a, bedoelde woonhuis:	374

Vak VII. - VOORAFBETALINGEN GEDAAN VOOR HET AANSLAGJAAR 1984.

1. Referentnummer van het rekeninguitreksel: (dit rekeninguitreksel moet bij de aangifte worden gevoegd)	
2. Totaal bedrag van de betalingen:	

Vak VIII. - NUUTIGE INLICHTINGEN.

1. Telefoonnummer waarop de taxistiedienst u kan bereiken:	2. Financiële rekening: op naam van: (deze vermelding bespaart kosten in geval van terugbetaling)
--	---

Ondergetekende(n) verklaart (verklaren) hierbij dat deel 1 van deze aangifte oorecht en volledig werd ingevuld.

Aantal toegevoegde bijlagen: Te de 198.....

Ieder ondertekenaar moet voor zijn handtekening de vermelding "goedgekeurd" schrijven indien hij de sangifte niet eigenhandig heeft ingevuld.

Getrouwden die artos gehouden zijn een gezamenlijke sangifte in te dienen, moeten beiden het sangifteformulier ondertekenen.

Handtekening(en)

MINISTERIE VAN FINANCIEN
Administratie
der directe belastingen

AANGIFTE IN DE BELASTING DER
NIET-VERBLIJFHOUĐERS (natuurlijke personen)
AANSLAGJAAR 1984
(inkomsten van het jaar 1983)

DEEL 2
(bestemd voor
beheerders, vennoten
en zelfstandigen)

Repertoriunnummer (zie deel 1):	Gemeente van de woonplaats:
Naam en voornaam:	
(gehuwde vrouw)	

Vak IX. - BEZOLDIGINGEN VAN BEHEERDERS,
commissarissen en andere mandatarissen van vennootschappen op aandelen of ernstige gelijkgestelde rechtspersonen:

	Fiches		(gehuwde vrouw)
1. Tantièmes en andere bezoldigingen:	T Adm		
	T Adm		
	T Adm		
2. Ingeval ze niet begrepen zijn in nr. 1: a) vakantiegeld (nettobedrag + bedrijfsvoorheffing); b) voordeLEN van alle aard; c) andere (aard):			
3. Totaal van de rubrieken 1 en 2:		400	425
4. Belastingkrediet:	H Adm		
	H Adm		
	H Adm		
5. Totaal van rubriek 4:	H Adm	401	426
6. Vervroegd vakantiegeld:	B Adm	402	427
7. Opzeggingsvergoedingen:	Y Adm	403	428
8. Niet ingehouden persoonlijke bijdragen betaald ter uitvoering van de sociale wetgeving:		405	430
9. Andere bedrijfsuitgaven volgens detail op bijlage (enkel invullen indien u geen toepassing wenst van het wettelijk forfait):		406	431
10. Bedrijfsvoorheffing: a) volgens fiches:	Z Adm		
	Z Adm		
	Z Adm		
b) op het vakantiegeld aangegeven in 2, a:			
11. Totaal van rubriek 10:		407	432
12. Bedrag ingehouden voor groepsverzekering of extra-wettelijk pensioenfonds:	P Adm	408	433
13. Indien u slechts gedurende een gedeelte van het jaar 1983 beheerder bent geweest, vermeld: a) de begindatum: b) de einddatum:			
14. Vermeld naam en adres van de vennootschap(pen) in vak XII.			

Nr. 276.2 (deel 2)

biz. 16

VAK X. - BEZOLDIGINGEN VAN WERKENDE VENNOTEN

VAK A. BEZOLDIGINGEN VAN WERKNEEMERS VERVLOTE.
In Belgische personenvennootschappen die de kanslager van hun winsten in de personeelbelasting NIET gekozen hebben en in Belgische instellingen van buitenlandse personenvennootschappen (De aan te geven bezoldigingen zijn die welke in 1983 werden betaald).

1. Bezoldigingen en voordelen van alle aard:		(gehuwde vrouw)
2. Toetal van rubriek 1:	450	475
3. Sociale bijdragen ingehouden op de bezoldigingen of gestort als zelfstandige:	451	476
4. Andere bedrijfsuitgaven volgens detail op bijlage (enkel invullen indien u geen toepassing wenst van het wettelijk forfait):	452	477
5. Toekenning aan de medehelpende echtgenoot (bedrag enkel inschrijven in de kolom van de persoon die de toekenning doet):	453	478
6. Indien u slechts gedurende een gedeelte van het jaar 1983 werkend vennoot bent geweest, vermeld: a) de begindatum: b) de einddatum:		
7. Vermeld naam en adres van de vennootschap(pen) in vak XII.		

Vak XI. - WINSTEN VAN WERKENDE EN STILLE VENNOTEN

In België personenverenigingen die de aanstelling van hun wensels in de personenbelasting gekozen hebben.
(De man te geven inkomenen zijn die welke betrekking hebben op In 1983 afgesloten boekjaren).

VAK XIII. - NAAM EN ADRES VAN DE VENNOOTSCHEPPEN.

Vermeld in dit vak de naam en het adres van de vennootschappen die u de in de vakken IX tot XI aangegeven inkomsten hebben toegerekend.

(gebundene vrouw)

blz. 7

Vak XIII. - WINSTEN

HIER AFSCHUREN →

七

Vak XIV. - BATEN

HIER AFSCHIJLEN → ←

Vak XV. - WINSTEN OF BATEN IN VERBAND MET EEN VROEGER IN BELGIE UITGEOEFENDE ZELFSTÄNDIGE BEROEPSWERKZAAMHEID.

1. Stopzettingsmeerwaarden:		(gehuwde vrouw)
a) die afzonderlijk belastbaar zijn:	700	710
b) die gezamenlijk belastbaar zijn:	701	711
2. Winsten of baten (uitgezonderd meerwaarden en vervangingsinkomsten) behaald of vastgesteld na de stopzetting:	703	713
3. Werkelijke bedrijfsuitgaven of -lasten betaald of gedragen na de stopzetting (volgens detail op bijlage):	704	714

Vak XVI - VOORHEFFINGEN

die verband houden met een zelfstandige beroepswerkzaamheid.

1. Roerende voorheffing:		(gehuwde vrouw)
2. Belastingkrediet en forfaitair gedeelte van de buitenlandse belasting:	760	765
3. Bedrijfsvoorheffing:	761	766
4. Forfaitaire bedrijfsvoorheffing:	762	767
	763	768

Vak XVII. - EERSTE VESTIGING ALS JONGE ZELFSTANDIGE IN BELGIË.

Indien U zich in 1982 of 1983, vóór uw 35 jaar, voor de EERSTE MAAL als zelfstandige in België hebt gevestigd, vermeld dan de aanvangsdatum in de passende kolom hiernaast:

Ondergetekende(n) verklaart (verklaren) hierbij dat deel 2 van deze aangifte oorecht en volledig werd ingevuld.

Aantal toegevoegde bijlagen:

Te da 198

De ondertekenaar moet vóór zijn handtekening de vermelding «goedgekeurd» schrijven indien hij de aangifte niet eigenhandig heeft ingevuld.

MINISTERIE VAN FINANCIEN

Administratie
der directe belastingenAANGIFTE IN DE BELASTING DER
NIET-VERBLIJFHOUDERS (natuurlijke personen)
AANSLAGJAAR 1984
(inkomsten van het jaar 1983)blz. 9
DEEL 3(bestemd voor de
zelfstandigen*)

DIENSTVERMELDINGEN - VAK BESTEMD VOOR DE'ADMINISTRATIE

	Algemeen	Belastingplichtige	Belastingplichtige (gehuwde vrouw)
1. Volgnummer:	01		
2. Reportoriunummer:	02		
3. Code beroep:	03		
4. Code aangifte:	05	06	07

Vakken door u in te vullen.
Vak XVIII. - IDENTIFICATIEGEGEVENS.

1. Gemeente van de woonplaats:	
2. Naam en voornaam: (gehuwde vrouw)	
3. BTW-nummer: (gehuwde vrouw)	08 09

VAK XIX - GEGEVENS
te verstrekken door personen die vak XIII (van deel 2) hebben ingevuld.

		(gehuwde vrouw)
1. Omzet:	20	40
2. Werken in uitvoering, goederen in bewerking en fabrikaten:	21	41
a) begininventaris:	22	42
b) eindinventaris:		
3. Handelsgoederen en grondstoffen:	23	43
a) aankopen:	24	44
b) begininventaris:	25	45
c) eindinventaris:		
4. Brutowinst van de eigenlijke exploitatie (vak XIII, nr. 1):	26	46
5. Bedrijfsuitgaven (vak XIII, nr. 6):	27	47
6. Wedden en lonen volgens opgave 325.10:	28	48
7. Onderaannemingen en maakloonwerk:	29	49
8. Energie:	30	50
9. Huur en huurlasten voor:	31	51
a) gebouwen:	32	52
b) andere activa:		
10. Totaal van de voor het jaar of boekjaar toegepaste afschrijvingen:	33	53
a) op gebouwen:	34	54
b) op andere activa:		
11. Interessen van schulden:	35	55
12. Toekenning aan de medehelpende echtgenoot (vak XIII, nr. 15):	36	56
13. Kadasteraal inkomen van uw onroerende goederen of gedeelten ervan die u gebruikt voor uw beroep:	37	57

Nr. 276.2 (deel 3)

* Met uitzondering van de belastingplichtigen uit de landbouwsector (gewone en speciale leefiten), die volgens tarifaire grondslagen worden belast en ertoe gehouden zijn de bijlage nr. 276.3 in te vullen.

blz. 40

Vak XX. - GEGEVENS
te verspreken door personen die vak XIV (van deel 2) hebben ingevuld.

		(getrouwde vrouw)
1. Ontvangsten (vak XIV, nrs. 1 + 2):	60	80
2. Bedrijfsuitgaven (vak XIV, nrs. 5 + 6):	61	81
3. Wedden en lonen volgens opgave 325.10:	62	82
4. Huur en huurlasten voor:		
a) gebouwen:	63	83
b) andere activa:	64	84
5. Totaal van de voor het jaar toegepaste afschrijvingen:		
a) op gebouwen:	65	85
b) op andere activa:	66	86
6. Interessen van schulden:	67	87
7. Produkten en leveringen (rubriek uitsluitend in te vullen indien u een medisch of paramedisch beroep uitoefent):	68	88
8. Toekennung aan de medehelpende echtgenoot (vak XIV, nr. 9):	69	89
9. Kadasteraal inkomen van uw onroerende goederen of gedeelten ervan die u gebruikt voor uw beroep:	70	90

Ondergetekende(n) verklaart (verklaren) hierbij dat deel 3 van deze aangifte oordeel en volledig werd ingevuld.

Tg , da 198.....

Handtekening(en).

De ondertekenaar moet voor zijn handtekening de vermelding «goedgekeurd» schrijven indien hij de aangifte niet eigenhandig heeft ingevuld.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 10 mei 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ

Bijlage 2 van het koninklijk besluit van 10 mei 1984



MINISTERIE VAN FINANCIEN

Administratie
der directe belastingenAANGIFTE IN DE
BELASTING DER NIET-VERBLIJFSCUDERS
(verenigingen, verenigingen, enz.)
AANSLAGJAAR 1984(Boekjaar op 31 december 1983 of in 1984
vóór 31 december afgesloten)De aangifte moet, behoorlijk ingevuld, gewaarmerkt, gedateerd en ondertekend, bij de op het formulier vermelde dienst
toekomen uiterlijk op:

N.N.	Balans (jaar - maand - dag)
Controle	Gemeente van aanslag
Afz.:	

Vak bestemd voor de Administratie.

Boekjaar van 198... tot 198...

1. Datum van ontvangst	door	332 dd.	bijlage	
2. Verificatie : - sommer/grondig		279 dd.	bijlage	
- ter plaatse/ten kantore/		279 E dd.	bijlage	
gezamenlijke verificatie			bijlage	
Summer C1/C2 op	door	Akkoord	bijlage	
Aangifte of gege- vensbordereel met aanslagcode	Datum van verzen- ding aan het BCIV/RP	Opgenomen in de opgave 275 H van de ambtenaar (naam)	Datum van de opgave 275 H	Kohierartikel
3	4	5	6	7
A/G				
A/G				
G				
8. Behandelingscodes : Soort (a), tarief (b), aanslagcode (c)	a	b	c	
9. Boekjaar van minder dan 12 maanden :				1 001
Code van de periode (d) : 1 = aanvang, 9 = stopzetting	d	e		003
Aanvangsdatum van het boekjaar (e) : jaar - maand - dag				
10. Aanslag van ambtswege, 1 →				018
11. B.N.V.-ven. Verdragen : - Code nationaliteit				107
- Tarief van de belasting				108
12. Percent van de belastingverhoging				150
13. Voorafbetalingen				169
A. Inkohiering door de controle "Extranetel"	VA 1	.....	.....	170
- Regel 169, "Code kwartaal": de regel 169 met 4, 34 of 234 invullen naar gelang van de duur van de activiteit (1 kwartaal: 4; 2 kwartaal: 34; 3 kwartaal: 234).	VA 2	.....	.....	171
- Regels 170 tot 174: per kwartaal, het totaal van de V.A. vermelden.	VA 3	.....	.....	172
B. Inkohiering door het BCIV/RP	VA 4	.....	.....	173
Op de regels 177 tot 179 het eventueel tweede, derde en vierde referentienummer - verschillend van het N.N. - invullen (zie vak IX)	VA 0	.....	.....	174
Ref. 2	.....	.....		177
Ref. 3	.....	.....		178
Ref. 4	.....	.....		179
14. Kohierartikel van deze aangifte (indien aanslagcode = 11, 21 of 30; regels 230 en 231 of 232 invullen)	.....	.....	.....	230
- B.N.V. -ven. - positief } kolom 3,-regel ; van de berekeningnota Nr. 289.2	.....	.....	.....	231
- negatief }	.....	.....	.....	232
15. Opgave 275 H	Aangifte onderzocht door			380
Deze rubriek alleen invullen indien de aanslagcode van deze aangifte = 00, 20, 21 of 30. (indien 00 na 01, of 30 : TOT → .)	Totaal bedrag van de A.G.V.	.....	.....	019
	Administratieve boete, 1 →			393

Nr. 275

Bladz. 2

I. — BELASTBARE GERESEERVEERDE WINST.

	Toestand bij het begin van het belastbare tijdperk	Toestand op het einde van het belastbare tijdperk
a) Belastbare reserves begrepen in het kapitaal		
b) Saldo van de op rekening ter beschikking gelaten winst		
c) Niet beschikbare reserves		
d) Beschikbare reserve		
e) Overgedragen winst of verlies (verlies in rode inkt)		
f) Anderé in de balans vermelde reserves en belastbare voorzieningen		
g) Verdoken reserves :		
- overdreven afschrijvingen		
- andere onderschattingen van activa en overschattingen van passiva		
Subtotaal:		> > >
b) Aanpassingen in meer van de begintoestand der reserves	+	> > >
Totalen (één totaal per kolom— voor het eerste boekjaar nul (0) vermelden op regel 004)	{ positief 004 | negatief (in rode inkt) 005	| 006 | 007
Beweging van het belastbare tijdperk	{ Aangroei (positief) . . . . . | Opneming (negatief) (in rode inkt)	020 | 021

II. — VERWORPEN UITGAVEN.

a) Niet aftrekbaar belastingen	030
b) Geldboeten, verbeurdverklaringen en straffen van alle aard	031
c) Overdreven interessen	032
d) Abnormale of goedgunstige voordeelen, alsmede naar het buitenland overgedragen winst	033
e) Liberaliteiten	034
f) Niet bewezen lasten of bedragen (overbrengen naar vak V, regel 120)	035
g) Terugneming vrijstelling aanvullend personeel voor wetenschappelijk onderzoek	036
h) Terugneming vrijstelling aanvullend personeel in K.M.O.	037
i) Andere	039
j) Totaal der verworpen uitgaven	040

III. — DEFINITIEF BELASTE INKOMSTEN EN VRIJGESTELDE ROERENDE INKOMSTEN.

1. Definitief belaste inkomen en vrijgestelde roerende inkomen verkregen uit aandelen of delen of uit belegde kapitalen :	
a) Belgische - nettobedrag	220
b) roerende voorheffing	221
c) buitenlandse geïnd in België - nettobedrag	222
d) werkelijk ingehouden roerende voorheffing op c)	223
e) buitenlandse geïnd in het buitenland	224
2. Andere vrijgestelde roerende inkomen	226
3. Totaal	227
4. Lasten (5 of 10 pct.)	228
5. Afrekbaar in vak IV, 5, b)	229

Bladz. 3

IV. — UITEENZETTING VAN DE WINST.

1. Belastbare gereserveerde winst (overgebracht van regel 020 of 021 van vak I — negatief in rode inkt) . . . . .	.....
2. Verworpen uitgaven (overgebracht van regel 040 van vak II) . . . . .	.....
3. Onroerende inkomsten { positief negatief (in rode inkt) . . . . .	..... 053 054
4. Resultaat { positief (winst van het belastbare tijdperk) (A) negatief (verlies van het belastbare tijdperk, in rode inkt) . . . . .	..... 060 061
5. Af te trekken van A (elke aftrek moet worden beperkt tot het ommiddelijk voorafgaand positieve saldo):	
a) Niet belastbare bestanddelen:	
1° Vrijstelling arbeiderwoningen, enz. . . . .	..... 072
2° Vrijgestelde giften . . . . .	..... 073
3° Vrijstelling aanvullend personeel voor wetenschappelijk onderzoek . . . . .	..... 074
4° Vrijstelling aanvullend personeel in K.M.O. . . . .	..... 075
5° Andere niet-belastbare bestanddelen . . . . .	..... 076
Totaal : . . . . .	..... 080
Saldo: verschil (A) — regel 080 (B)	.....
b) Definitief belaste inkomsten en vrijgestelde roerende inkomsten (overgebracht van regel 229 van vak III) . . . . .	..... 090
Saldo: verschil (B) — regel 090 (C)	.....
c) Saldo van de nog aftrekbaar vorige bedrijfsverliezen . . . . .	..... 092
Saldo: verschil (C) — regel 092 (D)	.....
d) Vrijstelling wegens aanvullende investeringen . . . . .	..... 094
Saldo: verschil (D) — regel 094 (E)	.....
e) Investeringsaftrek. . . . .	..... 095
Saldo: verschil (E) — regel 095 (F)	.....
6. Belastbare grondslagen:	
a) Afzonderlijk belastbare meerwaarden . . . . .	..... 100
b) Belastbaar tegen het gewone tarief: verschil (F) — regel 100 . . . . .	..... 101

V. — BIJZONDERE AANVULLENDE AANSLAG.

Niet bewezen lasten of bedragen (overdracht van regel 035 van vak II) 120
---	-----------

1

VI. — ONROERENDE INKOMSTEN (enkel voor de verenigingen en organismen die zich niet met een exploitatie of met verrichtingen van winstgevende aard bezighouden).

VII. — MEERWAARDEN OP ONGEBOUWDE ONROERENDE GOEDEREN OF OP SOMMIGE ZAKELIJKE RECHTEN MET BETREKKING TOT DIE ONROERENDE GOEDEREN.

a) Maatstaf van heffing van het registratierecht bij de vervreemding	(A)	.....l.....l.....l.....
b) Uitgaven of lasten gedaan of gedragen ingevolge de vervreemding	(B)	.....l.....l.....l.....
c) Verschil A — B	(C)	.....l.....l.....l.....
d) Maatstaf van heffing van het registratierecht bij de verkrijging (door de schenker in het geval bedoeld in lid 1, b) van de toelichting op dit vak)	(D)	
e) Kosten van verkrijging of overgang en uitgaven (met minimum van 25 pct. van bedrag D)	(E)	
f) Totaal D + E	(F)	
g) Bij te tellen; 5 pct. op het bedrag van post F, voor elk jaar dat verlopen is tussen de data resp. vermeld onder n. 1°, b), en n. 2° hierna	(G)	
h) Totaal F + G	(H)	
i) Vergoeding voor planschade	(I)	
j) Verschil H — I	(J)	.....l.....l.....l.....
k) Nettobedrag van de meerwaarden (verschil C — J) of van het verlies (verschil J — C, in het rood)	(K)	.....l.....l.....l.....
l) Af te trekken: saldo van de tijdens de vorige vijf belastbare tijdsperiën geleden verliezen op de vervreemding van dergelijke goederen of rechten (te beperken tot het positieve saldo K)	(L)	.....l.....l.....l.....
m) Belastbaar bedrag (K — L) of verlies (K in het rood)	(M)	.....l.....l.....l.....
n) Data: 1° van verkrijging:		
a) door schenking . . . . .		.....
b) onder bezwarende titel (door de schenker in het geval bedoeld in lid 1, b) van de toelichting op dit vak) . . . . .		.....
2° van vervreemding onder bezwarende titel . . . . .		.....
o) Eiging van de bovenbedoelde goederen : .....		.....
p) Bedrag van de belasting die door de Administratie van de B.T.W., registratie en domeinen werd gevestigd . . . . .		.....l.....l.....l.....

Bladz. 5

**VIII. — GEGEVENS TE VERSTREKKEN DOOR DE BELASTINGPLICHTIGEN
DIE DE VAKKEN I EN II MOETEN INVULLEN.**

Dienstvermeking	240
1. a) Werkelijke voorshotten begrepen in de lopende rekening van de maatschappelijke zetel	241
b) Reserves en meerwaarden begrepen in de lopende rekening van de maatschappelijke zetel	243
2. a) Totaal bedrag der vrijgestelde provisie voor waarschijnlijke verliezen en lasten	244
b) Bedrag van de provisie voor waarschijnlijke verliezen aangelegd tijdens het boekjaar (opgave 204.3, totaal vak I, kolom 7 + vak III, kolom 4)	245
c) Bedrag van de provisie voor waarschijnlijke lasten aangelegd tijdens het boekjaar (opgave 204.3, totaal vak II, kolom 6 + vak IV, kolom 4)	246
3. Totaal bedrag der vrijgestelde provisie voor sociaal passief	247
4. Totaal bedrag van de vrijgestelde meerwaarden	249
5. Totaal bedrag van de schulden tegenover derden	250
Totaal bedrag van de gedragen interessen op leningen en andere schulden	251
6. Boekwaarde van de deelnemingen en portefeuillewaarden:	
a) Aandelen of delen of belegde kapitalen { Belgische	252
{ buitenlandse	253
b) Andere waarden in portefeuille { Belgische	254
{ buitenlandse	255
7. Aanschaffingswaarde of beleggingswaarde van de afschrijfbare investeringen verworven tijdens het boekjaar	256
8. Totaal bedrag van de geboekte afschrijvingen: a) op gebouwen	257
b) op andere activa	258
9. Kadastraal inkomen van de onroerende goederen:	
a) door de onderneming zelf aangewend	259
b) verhuurd aan derden	260
10. Totaal bedrag van de omzet (B.T.W. niet inbegrepen)	261
11. Bedrag van de werken in uitvoering, goederen in bewerking en fabrikaten:	
a) begininventaris	262
b) eindinventaris	263
12. Handelsgoederen en grondstoffen:	
a) bedrag van de aankopen	264
b) bedrag van de begininventaris	265
c) bedrag van de eindinventaris	266
13. Belastbaar bedrag van de bezoldigingen van loon- en weddetrekkers (totaal opgave 325.10, kolom 7)	267
14. Totaal bedrag van de uitgaven en lasten uit hoofde van onderaannemingen en maskloonwerk	270
15. Totale kostprijs van de verbruikte energie	271
16. Totaal bedrag van de gedragen huur en huurlasten:	
a) voor gebouwen	272
b) voor andere materiële vaste activa	273

10

IX. — VOORAFBETALINGEN EN VERREKENBARE VOORHEFFINGEN.

1. VOORAFBETALINGEN :	
a) Totaal in aanmerking te nemen bedrag als voorafbetaling	175
b) Referentienummer vermeld op het rekeningsuittrekkel V.A.» (alleen vermelden indien verschilend van het B.T.W.-nummer)	176
2. NIET TERUGBETAALBARE VOORHEFFINGEN:	
a) Onroerende voorheffing	181
b) Fictieve onroerende voorheffing	182
c) Fictieve roerende voorheffing	183
d) Forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting	184
e) Forfaitaire bedrijfsvoorheffing	185
f) Belastingkrediet	186
3. TERUGBETAALBARE VOORHEFFINGEN:	
a) Roerende voorheffing	193
b) Belasting op meerwaarden op ongebouwde onroerende goederen	194
4. Financiële rekening van de vennootschap waarop een eventueel overschot van voorheffingen en/of voorafbetalingen mag worden gestort	Nr. 200

Vak bestemd voor de Administratie	.....|.....|.....|
CONTROLETOTAAL	.....|.....|.....|

X — DIVERSE BESCHEIDEN, OPGAVEN EN INLICHTINGEN.

Op afzonderlijke Integbladen de volgende beachelden, opgaven en inlichtingen bij de aangifte voegen (afschriften eenhändig met het oorspronkelijke stuk verklaren; de andere stukken waarmerken, dagtekenen en ondertekenen).

^{1*} Beleid opgesteld door de maatschappelijke zetel en jaarrekening van de inrichting (balans, resultatenrekening en eventuele toelichting).

2. Prognostische afslachtingen : opgaven 328 K.

3e Vrijgestelde moeitelessen voor waarschijnlijke verliezen of lasten: opgave 204.3.

BIJLAGEN : De vermeldingen van deze aangifte worden juist en echt verklaard.
Te 198....
Namens de belastingplichtige (*).

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 10 mei 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ

Annexe 1 à l'arrêté royal du 10 mai 1984

MINISTÈRE DES FINANCES
Administration
des contributions directes

DECLARATION A L'IMPOT DES NON-RESIDENTS
(personnes physiques)
EXERCICE D'IMPOSITION 1984
(revenus de l'année 1983)

Pour être valable, votre déclaration doit être datée et signée et nous parvenir
ATTENTION! Aucun rappel ne vous sera envoyé.

AU PLUS TARD la

N° du répertoire:			
Monsieur			
Madame			
Mademoiselle			
Rue		n°	Bte
Exp.:			

INDICATIONS DE SERVICE - CADRE RESERVE A L'ADMINISTRATION

INDICATIONS DE SERVICE - CADRE RESERVE A L'ADMINISTRA-				
Article du rôle	Ex. d'imp. 1984	Ex. d'imp. 1985	Commune	
Rel. 276 H/276 Ht	N°			
Fiche 276 F	N°			
	Sommaire/Approfondie			
	B/P le	B/P le		
Classification	R. - N.R. - E.	R. - N.R. - E.		
Grade	Le	Le		
Signature				
Nom				
	Date: 1. d'envoi:			
	2. de réception:			
	Dernière vérification sur place			
	Dossier envoyé à:			
	le			

CADRES A REMPLIR PAR VOUS (*)
CADRE I. - ETAT CIVIL, PROFESSION ET CHARGES DE FAMILLE.

- 1 Etat civil au 1.1.1984 (mettre un x dans la case adéquate):

- a) célibataire
 - b) père ou mère célibataire
 - c) marié(e)
 - d) veuf ou veuve
 - e) divorcé(e)
 - f) séparé(e) de corps
 - g) séparé(e) de fait

g) sépare(e) de fait Si cette déclaration concerne un contribuable décédé, mentionnez la date du décès : ..., son état civil à cette date : ..., et, si le défunt était marié, le nom du conjoint : ...
 ressources n'excédant pas 30.000 F :

6. Date du PREMIER mariage s'il a été contracté en 1981 ou 1982:

- 3. Indiquez les renseignements demandés ci-après:**
- pour vous-même (si vous devez être considéré)

- pour vous même (cas);
- pour les deux conjoints (dans les autres cas).

Nom	Prénom	Date de naissance	Profession exercée en 1983	N° de compte de pension	Handicap 66 p.c.
-----	--------	-------------------	----------------------------	-------------------------	------------------

Nom **Prénom** **Date de naissance** **Profession exercée en 1983** **N° de compte de pension** **Handicap**

4. Indiquez les renseignements demandés ci-après pour les autres membres du ménage qui peuvent être considérés comme

Prénom **Date de naissance** **Lien de parenté** **Hélicicap**
étant à votre charge.

p. 276.2 (partie 1)

Page 2

Cadre II. - REVENUS DE PROPRIETES FONCIERES SITUÉES EN BELGIQUE.

Revenus imposables:		
1. Immeuble(s):		
a) utilisé(s) comme habitation personnelle:		R.C. 100
Situation		101
Nombre maximum d'enfants au 1er janvier de l'année 19.. .		
b) utilisé(s) pour votre profession:		R.C. 102
Situation		
c) donné(s) en location à des personnes qui ne l'(les) affectent pas à l'exercice de leur profession, ou non donné(s) en location:		R.C. 103
Situation		
2. Immeubles donnés en location à des personnes qui les affectent à l'exercice de leur profession ou à des personnes morales, sociétés, associations ou groupements sans personnalité juridique:		
a) bâtiments, matériel et outillage:		R.C. 105
Situation		106
Locataire		107
Quotité du R.C. déclaré en regard du code 105 qui est aussi mentionnée en regard du code 100:		
b) terrains:		R.C. 108
Situation		109
Locataire		
3. Redevances relatives à un droit d'emphytéose ou de superficie:		110
4. Montant (total) des R.C. des maisons d'habitation dont vous avez disposé en Belgique en 1983 comme propriétaire ou comme locataire:		

Renseignements complémentaires relatifs aux revenus à déclarer au cadre V.

DEBTIERS DES REVENUS.		Périodes auxquelles ces revenus se rapportent
Mentionnez ci-après le nom des débiteurs des revenus déclarés (voir fiches 281.10, 11 et 14) ou des organismes qui ont établi les fiches 281.12 et 13 (maladie/chômage/prépension); à défaut de telles fiches, mentionnez le nom et l'adresse des personnes, organismes, etc. qui ont alloué ces revenus.	du	au
(femme mariée)		

AIDANTS DE TRAVAILLEURS INDEPENDANTS.		
Si vous avez déclaré, p. ex. en qualité d'aide ou d'aideante d'un travailleur indépendant, des revenus qui n'ont pas été soumis à un régime légal ou réglementaire de pension d'ouvrier, d'employé, de membre du personnel d'administrations ou d'établissements publics, mentionnez ci-après le nom et l'adresse des employeurs qui vous ont payé ces revenus, la rubrique où ils ont été déclarés (p. ex. A, 1) et leur montant:		
Employeur	Rubrique	(femme mariée)

REVENUS EXONERÉS EN VERTU D'UNE CONVENTION PRÉVENTIVE DE LA DOUBLE IMPOSITION.		
Si vous avez déclaré, aux rubriques A à E, des revenus exonérés en vertu d'une convention préventive de la double imposition, mentionnez ci-après à l'endroit prévu, la convention préventive de la double imposition en vertu de laquelle ils sont exonérés, la rubrique sous laquelle ils ont été déclarés (p. ex. D,1) et le montant (en francs belges):		
Convention préventive de la double imposition:	Rubrique	Montants en francs belges
		(femme mariée)

Page 3

Cadre V. - TRAITEMENTS, SALAIRES, REVENUS DE REMPLACEMENT, PENSIONS ET PREPENSIONS. (*)

A. REMUNERATIONS ORDINAIRES.	Fiches	Cadre réservé aux femmes mariées
1. Traitements et salaires:	T T T	
2. S'ils ne sont pas compris au n° 1: a) pécule de vacances (montant net + précompte prof.); b) avantages de toute nature; c) autres: (nature)		
3. Total des rubriques 1 et 2:		250
4. Pécule de vacances anticipé:	B	251
5. Arriérés:	X	252
6. Indemnités de déclit:	Y	253
7. Cotisations personnelles non retenues, payées en exécution de la législation sociale:		255
8. Autres charges professionnelles suivant détail en annexe (à ne remplir que si vous ne souhaitez pas l'application du forfait légal):		256
B. ALLOCATIONS DE CHOMAGE.		300 301 302 303 305 306
1. Allocations légales et complémentaires:	M J	260 261
2. Arriérés:		310 311
C. AUTRES REVENUS DE REMPLACEMENT.		312 314
1. Indemnités légales d'assurance maladie-invalidité:	K	262
2. Indemnités complémentaires en cas de maladie:	E	264
3. Indemnités en cas de maladie professionnelle ou d'accident de travail (légales et complémentaires):	L	265
4. Autres: (nature)	G	266
5. Arriérés d'indemnités visées sub 1:	F	267
6. Arriérés d'indemnités visées sub 2 à 4:	W	268
D. PENSIONS (à l'exclusion des prépensions).		315 316 317 318
1. Pensions, rentes (à l'exclusion des rentes de conversion) et capitaux en tenant lieu, valeurs de rachat, etc.:	A A A	
2. Total de la rubrique 1:	A	270
3. Arriérés:	C	271
4. Rentes de conversion de capitaux et de valeurs de rachat:	R	272
5. Cotisations personnelles non retenues, payées en exécution de la législation sociale:		273
E. PREPENSIONS.		320 321 322 323
1. Prépension:	N N	
2. Total de la rubrique 1:	N	275
3. Arriérés:	D	276
F. MONTANT RETENU POUR ASSURANCE DE GROUPE OU FONDS EXTRA-LEGAL DE PENSIONS:	P	285
G. PRECOMpte PROFESSIONNEL:	Z Z Z	
1. suivant fiches:	Z	
2. sur le pécule de vacances déclaré en A, 2, a:	Z	
3. Total des rubriques 1 et 2:	Z	286
		336

(*) Renseignements complémentaires à fournir en page 2.

Page 4

Cadre VI. - MONTANTS DEDUCTIBLES.

A. Montants déductibles du total des revenus professionnels.		(femme mariée)
1. Pertes professionnelles provenant de périodes imposables antérieures, et encore récupérables:	350	360
2. Cotisations à une société mutualiste:	351	361
3. Primes versées en exécution d'un contrat individuel d'assurance-vie:	352	362
N° contrat Dénomination de l'organisme assureur		
4. Amortissements en capital d'emprunts hypothécaires couverts par une assurance de solde restant dû et contractés pour l'acquisition, la construction ou la transformation:		
a) d'une HABITATION SOCIALE:	353	363
b) d'une HABITATION MOYENNE:	354	364
- montant emprunté:		
- capital assuré:		

B. Sommes déductibles du total des revenus nets imposables du ménage.	
1. Intérêts d'emprunts contractés pour acquérir ou conserver les revenus immobiliers: Nom, prénom (ou dénomination) et adresse du (des) prêteur(s):	370
2. Rentes alimentaires (montants réellement payés): Nom, prénom et adresse du (des) bénéficiaire(s):	371
3. Libéralités: Dénomination et adresse de l' (ou des) organisme(s) bénéficiaire(s):	372
4. Redevances payées pour l'acquisition d'un droit d'emphytéose ou de superficie: Nom, prénom et adresse du bénéficiaire:	373
5. Dépenses faites pour l'isolation thermique de la maison d'habitation visée au cadre II, 1, a:	374

Cadre VII. - VERSEMENTS ANTICIPES EFFECTUÉS POUR L'EXERCICE D'IMPOSITION 1984.

1. Numéro de référence de l'extrait de compte (cet extrait de compte doit être joint à la déclaration):	.....
2. Montant total des paiements:	.....

Cadre VIII. - RENSEIGNEMENTS UTILES.

Le(s) soussigné(s) certifie(n) que la partie 1 de la présente déclaration a été remplie sincèrement et complètement.
Nombre d'annexes jointes: A le

Tout signataire doit faire précéder sa signature de la mention «approuvé» s'il n'a pas rempli la déclaration de sa main. Les personnes mariées qui sont tenues de compléter une déclaration commune doivent, toutes deux, la signer.

Page 5

MINISTÈRE DES FINANCES

Administration des
contributions directes

DECLARATION A L'IMPOT DES NON-RESIDENTS
(personnes physiques)
EXERCICE D'IMPOSITION 1984
 (revenus de l'année 1983)

PARTIE 2(destinée aux adminis-
trateurs, aux associés et
aux indépendants)

N° du répertoire (voir partie 1):	Commune du domicile:
Nom et prénom:	
(femme mariée)	

Cadre IX. - REMUNERATIONS D'ADMINISTRATEURS,
 de commissaires et d'autres mandataires de sociétés par actions ou de personnes morales y assimilées.

	Fiches		(femme mariée)
1. Tantièmes et autres rémunérations:	T Adm	.....	.....
	T Adm	.....	.....
	T Adm	.....	.....
2. S'ils ne sont pas compris au n° 1: a) pécule de vacances (montant net + précompte profes- sionnel):		.....	.....
b) avantages de toute nature:		.....	.....
c) autres (nature): .....		.....	.....
3. Total des rubriques 1 et 2:		400	425
4. Crédit d'impôt:	H Adm	.....	.....
	H Adm	.....	.....
	H Adm	.....	.....
5. Total de la rubrique 4:	H Adm	401	426
6. Pécule de vacances anticipé:	B Adm	402	427
7. Indemnités de débit:	Y Adm	403	428
8. Cotisations personnelles non retenues, payées en exécution de la législation sociale:		405	430
9. Autres charges professionnelles suivant détail en annexe (à ne remplir que si vous ne souhaitez pas l'application du forfait légal):		406	431
10. Précompte professionnel: a) suivant fiches:	Z Adm	.....	.....
	Z Adm	.....	.....
	Z Adm	.....	.....
b) sur le pécule de vacances déclaré en 2, a:		.....	.....
11. Total de la rubrique 10:		407	432
12. Montant retenu pour assurance de groupe ou pour fonds extra-légal de pensions:	P Adm	408	433
13. Si vous n'avez été administrateur que pendant une partie de l'année 1983, mentionnez: a) la date de début: b) la date de cessation:		.....	.....
14. Mentionnez la dénomination et l'adresse de la (des) société(s) au cadre XII.			

N° 276.2 (partie 2)

Page 6

Cadre X. - REMUNERATIONS D'ASSOCIES ACTIFS

dans les sociétés belges de personnes qui N'ont PAS opté pour l'assujettissement de leurs bénéfices à l'impôt des personnes physiques, et dans les établissements belges de sociétés étrangères de personnes (les rémunérations à déclarer sont celles payées en 1983).

		(femme mariée)
1. Rémunérations et avantages de toute nature:		
2. Total de la rubrique 1:	450	475
3. Cotisations sociales retenues sur les rémunérations ou versées en qualité d'indépendant:	451	476
4. Autres charges professionnelles suivant délai en annexe (à ne remplir que si vous ne souhaitez pas l'application du forfait légal):	452	477
5. Attribution au conjoint aidant (montant à inscrire uniquement dans la colonne de la personne qui attribue):	453	478
6. Si vous n'avez été associé actif que pendant une partie de l'année 1983, mentionnez: a) la date de début: b) la date de cessation:		
7. Mentionnez la dénomination et l'adresse de la (des) société(s) au cadre XII.		

Cadre XI. - BENEFICES D'ASSOCIES ACTIFS ET NON ACTIFS

dans les sociétés belges de personnes qui ont opté pour l'assujettissement de leurs bénéfices à l'impôt des personnes physiques (les montants à déclarer sont ceux qui se rapportent à des exercices comptables clôturés en 1983).

		(femme mariée)
1. Attributions de toute nature:	500	525
2. Quote-part dans le résultat non réparti de la société: a) bénéfice: b) perte:	501 502	526 527
3. Quote-part dans les éléments immunisés, les pertes antérieures encore récupérables, l'immunisation en raison d'investissements complémentaires et la déduction pour investissement dans le chef de la société:	503	528
4. Quote-part dans les plus-values imposables distinctement:	504	529
5. Charges professionnelles personnelles selon détail en annexe:	507	532
6. Attribution de l'associé actif au conjoint aidant (montant à inscrire uniquement dans la colonne de la personne qui attribue):	508	533
7. Quote-part dans les précomptes et éléments imputables de la société: a) précompte mobilier: b) autres:	510 511	535 536
8. Si vous n'avez été associé que pendant une partie de l'année 1983, mentionnez: a) la date de début: b) la date de cessation:		
9. Mentionnez la dénomination et l'adresse de la (des) société(s) au cadre XII.		

Cadre XII. - DENOMINATION ET ADRESSE DES SOCIETES.

Mentionnez dans ce cadre le nom et l'adresse des sociétés qui vous ont attribué les revenus déclarés aux cadres IX à XI.

(femme mariée)

Cadre XIII. - BENEFICES

→ A DETACHER ICI ←

REVENUS EXONERÉS EN VERTU D'UNE CONVENTION PRÉVENTIVE DE LA DOUBLE IMPOSITION.

Si vous avez déclaré, dans la partie 2, des revenus exonérés en vertu d'une convention préventive de la double imposition, mentionnez ci-après à l'endroit prévu, la convention préventive de la double imposition en vertu de laquelle ils sont exonérés, le cadre et la rubrique sous lesquels ils ont été déclarés et le montant (en francs belges):

Page 8

Cadre XIV. - PROFITS
des professions libérales, charges, offices ou autres occupations lucratives.

A DETACHER +

Cadre XV. - BENEFICES OU PROFITS AFFERENTS A UNE ACTIVITE PROFESSIONNELLE INDEPENDANTE ANTERIEUREMENT EXERCEE EN BELGIQUE.

1. Plus-values de cessation:		(femme mariée)
a) imposables distinctement:	700	710
b) imposables globalement:	701	711
2. Bénéfices ou profits (à l'exclusion des plus-values et des revenus de remplacement) obtenus ou constatés après la cessation:	703	713
3. Dépenses ou charges professionnelles réelles payées ou supportées après la cessation (selon détail en annexe):	704	714

Cadre XVI. - PRECOMPTE

		(femme mariée)
1. Précompte mobilier:	760	765
2. Crédit d'impôt et quotient forfaitaire d'impôt étranger:	761	766
3. Précompte professionnel:	762	767
4. Précompte professionnel forfaitaire:	763	768

**CADRE XVII. - PREMIER ETABLISSEMENT EN QUALITE DE JEUNE TRAVAILLEUR
INDEPENDANT EN BELGIQUE.**

Si vous vous êtes établi en qualité d'indépendant en Belgique pour la PREMIÈRE FOIS, en 1982 ou en 1983, avant l'âge de 35 ans, mentionnez ci-contre la date de commencement de cette activité dans la colonne adéquate:

Le(s) soussigné(s) certifie(nt) que la partie 2 de cette déclaration a été remplie sincèrement et complètement.

Nombre d'annexes jointes: _____

A, B, 198

Le signataire doit faire précéder sa signature de la mention «aprouvé» s'il n'a pas rempli la déclaration de sa main.

Page 9

MINISTÈRE DES FINANCES
Administration
des contributions directes

DECLARATION A L'IMPOT DES NON-RESIDENTS
(personnes physiques)
EXERCICE D'IMPOSITION 1984:
 (revenus de l'année 1983)

PARTIE 3

(destinée aux indépendants *)

INDICATIONS DE SERVICE - CADRE RESERVE A L'ADMINISTRATION.

	Généralités	Contribuable	Contribuable (femme mariée)
1. Numéro d'ordre:	01		
2. Numéro du répertoire:	02		
3. Code profession:		03	
4. Code déclaration:	05	06	04 07

Cadres à compléter par vous.

Cadre XVIII. - DONNEES D'IDENTIFICATION.

1. Commune du domicile:		
2. Nom et prénom:		
(femme mariée)		

3. N° T.V.A.:		
(femme mariée)		08 09

Cadre XIX. - RENSEIGNEMENTS
à fournir par les personnes qui ont complété le cadre XIII (de la partie 2).

1. Chiffre d'affaires:	20	(femme mariée)	40
2. Travaux en cours, produits en cours de fabrication et produits finis:			
a) inventaire initial:	21		41
b) inventaire final:	22		42
3. Marchandises et matières premières:			
a) achats:	23		43
b) inventaire initial:	24		44
c) inventaire final:	25		45
4. Bénéfice brut de l'exploitation proprement dite (cadre XIII, n° 1):	26		46
5. Charges professionnelles (cadre XIII, n° 6):	27		47
6. Traitements et salaires selon relevé 325.10:	28		48
7. Sous-traitance et travail à façon:	29		49
8. Energie:	30		50
9. Loyer et charges locatives afférents aux:			
a) immeubles bâties:	31		51
b) autres éléments d'actif:	32		52
10. Total des amortissements pratiqués pour l'année ou l'exercice comptable:			
a) sur immeubles bâties:	33		53
b) sur d'autres éléments d'actif:	34		54
11. Intérêts de dettes:			
12. Attribution au conjoint aidant (cadre XIII, n° 15):	35		55
13. Revenu cadastral de vos immeubles bâties ou des parties de ceux-ci que vous utilisez pour votre profession:	36		56
	37		57

N° 276.2 (partie 3)

* à l'exclusion des contribuables du secteur agricole (cultures ordinaires et spéciales), qui sont imposés suivant des bases forfaitaires et qui sont tenus de remplir l'annexe n° 276.3.

Page 10

Cadre XX. - RENSEIGNEMENTS
à fournir par les personnes qui ont complété le cadre XIV (de la partie 2).

		(femme mariée)
1. Recettes (cadre XIV, n° 1 + 2):	60	80
2. Charges professionnelles (cadre XIV, n° 5 + 6):	61	81
3. Traitements et salaires suivant relevé 325.10:	62	82
4. Loyer et charges locatives afférents aux: a) immeubles bâties; b) autres éléments d'actif:	63 64	83 84
5. Total des amortissements pratiqués pour l'année: a) sur immeubles bâties; b) sur d'autres éléments d'actif:	65 66	85 86
6. Intérêts de dettes:	67	87
7. Produits et fournitures (rubrique, à ne compléter que si vous exercez une profession médicale ou paramédicale):	68	88
8. Attribution au conjoint aidant (cadre XIV, n° 9):	69	89
9. Revenu cadastral de vos immeubles bâties ou des parties de ceux-ci que vous utilisez pour votre profession:	70	90

Le(s) soussigné(s) certifie(n) que la partie 3 de cette déclaration a été remplie sincèrement et complètement.

A ... , le ... 198...

Signature(s)

Le signataire doit faire précéder sa signature de la mention «approuvé» s'il n'a pas rempli la déclaration de sa main.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 mai 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ

Annexe 2 à l'arrêté royal du 10 mai 1984



MINISTERE DES FINANCES

Administration des contributions directes

DECLARATION A L'IMPOT DES NON-RESIDENTS
(sociétés, associations, etc.)

EXERCICE D'IMPOSITION 1984

(Exercices comptables clôturés le 31 décembre 1983 ou en 1984 avant le 31 décembre).

La déclaration, dûment complétée, certifiée exacte, datée et signée, doit parvenir au service indiqué sur la formule au plus tard le :

N.N.	Bilan (année - mois - jour)
Contrôle	Commune d'imposition
.....	
.....	
.....	
.....	
Exp. :	

CADRE RESERVE A L'ADMINISTRATION

Exercice comptable du 198... au 198...

1. Date de réception par

2. Vérification : - sommaire/approfondie 332 du annexe/.....

- sur place/au bureau/ 279 du annexe/.....

Vérification en commun 279 E du annexe/.....

Sommaire C1/C2 le par Accord annexe/.....

Déclaration ou bordereau de données avec code d'imposition	Date de l'envoi au CCTI/PM	Inscrit dans le relevé 275 H de l'agent (nom)	Date du relevé 275 H	Article de rôle
3	4	5	6	7
D/B				
D/B				
B				

8. Codes de traitement : sorte (a), tarif. (b), code d'imposition (c)

a	b	c
7	2	1

001

9. Exercice comptable inférieur à 12 mois :

Code de la période (d) : 1 = début; 9 = cessation

Date du début de l'exercice comptable (e) : année - mois - jour

d	e
1	1

003

10. Imposition d'office, I →

11. Conventions I.N.R. soc. : - Code nationalité

- Tarif de l'impôt

12. Pourcentage de l'accroissement d'impôt appliqué

13. Versements anticipés

A. Enrôlement par le contrôle soc.

- Ligne 169 "Code trimestres" : compléter la ligne 169 par 4, 34 ou 234 selon la durée de l'activité (1 trimestre : 4 ; 2 trimestres : 34 ; 3 trimestres : 234).

- Lignes 170 à 174 : mentionner le total des V.A. par trimestre.

B. Enrôlement par le CCTI/PM

Ne compléter les lignes 177 à 179 que lorsqu'il y a un deuxième, troisième ou quatrième numéro de référence différent du NN (voir cadre IX)

14. - Article de rôle de cette déclaration

(si code d'imposition = 11, 21 ou 30, lignes 230 et 231 ou 232 remplies)

- I.N.R. soc. - positif

- négatif colonne 3, ligne j de la note de calcul n° 289.2

15. Relevé 275 H

Déclaration vérifiée par 380

Ne compléter cette rubrique que si le code d'imposition de cette déclaration = 00, 20, 21 ou 30.

Mont. des av. an. ou bén. 019

(si 00 après 01, ou 30 ; TOT → .)

Amende administrative, I → 393

N° 2752

Page 2

I. — BENEFICES RESERVES IMPOSABLES

	Situation au début de la période imposable	Situation à la fin de la période imposable
a) Réserves taxables incorporées au capital . . . . .	.....
b) Solde des bénéfices maintenus dans les avoirs de l'établissement . . . . .	.....
c) Réserves indisponibles . . . . .	.....
d) Réserve disponible . . . . .	.....
e) Bénéfice ou perte reporté (perte en rouge) . . . . .	.....
f) Autres réserves figurant au bilan et provisions taxables . . . . .	.....
g) Réserves occultes :		
- excédents d'amortissements . . . . .	.....	> > >
- autres sous-évaluations d'actif et surestimations du passif . . . . .	.....
Sous-total : . . . . .	.....	> > >
h) Majorations de la situation de début des réserves	+	> > >
 Totaux (un total par colonne pour le premier exercice comparable, mentionner zéro (0) à la ligne 004)		
positifs . . . . .	..... 004	..... 006
négatifs (en rouge) . . . . .	..... 005	..... 007
 Mouvement de la période imposable		
Augmentation (positif) . . . . .	.....	..... 020
Prélèvement (négatif) (en rouge) . . . . .	.....	..... 021

II. — DEPENSES NON ADMISES

a) Impôts non déductibles . . . . .	.....	030
b) Amendes, pénalités et confiscations de toute nature . . . . .	.....	031
c) Intérêts exagérés . . . . .	.....	032
d) Avantages anormaux ou bénévoles, ainsi que bénéfices transférés à l'étranger . . . . .	.....	033
e) Libéralités . . . . .	.....	034
f) Sommes ou charges non justifiées (à reporter au cadre V, ligne 120) . . . . .	.....	035
g) Reprise de l'immunité pour personnel supplémentaire affecté à la recherche scientifique . . . . .	.....	036
h) Reprise de l'immunité pour personnel supplémentaire dans les P.M.E. . . . .	.....	037
i) Autres . . . . .	.....	039
j) Total des dépenses non admises . . . . .	.....	040

III. — REVENUS DEFINITIVEMENT TAXES ET REVENUS MOBILIERS EXONERES

1. Revenus définitivement taxés et revenus mobiliers exonérés d'actions ou parts ou de capitaux investis :		
a) belges - montant net . . . . .	.....	220
b) précompte mobilier . . . . .	.....	221
c) étrangers - perçus en Belgique - montant net . . . . .	.....	222
d) précompte mobilier effectivement retenu sur c) . . . . .	.....	223
e) étrangers encaissés à l'étranger . . . . .	.....	224
2. Autres revenus mobiliers exonérés . . . . .	.....	226
3. Total . . . . .	.....	227
4. Charges (5 ou 10 p.c.) . . . . .	.....	228
5. Déductibles au cadre IV, 5, b) . . . . .	.....	229

Page 3

IV. — DETAIL DES BENEFICES

1. Benefices réservés imposables (report de la ligne 020 ou 021 du cadre I - négatif en rouge)							
2. Dépenses non admises (report de la ligne 040 du cadre II)							
3. Revenus immobiliers	<table style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td>{ positif</td> <td>.....</td> <td>053</td> </tr> <tr> <td>{ négatif (en rouge)</td> <td>.....</td> <td>054</td> </tr> </table>	{ positif	053	{ négatif (en rouge)	054	
{ positif	053						
{ négatif (en rouge)	054						
4. Résultat	<table style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td>{ positif (bénéfice de la période imposable)</td> <td>(A)</td> <td>060</td> </tr> <tr> <td>{ négatif (perte de la période imposable, en rouge)</td> <td>.....</td> <td>061</td> </tr> </table>	{ positif (bénéfice de la période imposable)	(A)	060	{ négatif (perte de la période imposable, en rouge)	061	
{ positif (bénéfice de la période imposable)	(A)	060						
{ négatif (perte de la période imposable, en rouge)	061						
5. A déduire de A (chaque déduction est à limiter au solde positif qui la précède immédiatement) :								
a) Eléments non imposables :								
1° immunité pour habitations ouvrières, etc.	072						
2° libéralités immunisées	073						
3° immunité pour personnel supplémentaire affecté à la recherche scientifique	074						
4° immunité pour personnel supplémentaire dans les P.M.E.	075						
5° autres éléments non-imposables	076						
Total:	080						
Solde : différence (A) — ligne 080	(B)							
b) Revenus définitivement taxés et revenus mobiliers exonérés (report de la ligne 229 du cadre III)	090						
Solde : différence (B) — ligne 090	(C)							
c) Solde des pertes antérieures qui peuvent encore être déduites	092						
Solde : différence (C) — ligne 092	(D)							
d) Immunité en raison d'investissements complémentaires	094						
Solde : différence (D) — ligne 094	(E)							
e) Déduction pour investissement	095						
Solde : différence (E) — ligne 095	(F)							
6. Bases imposables :								
a) Plus-values taxables distinctement	100						
b) Taxable au taux ordinaire : différence (F) — ligne 100	101						

V. — COTISATION SPECIALE COMPLEMENTAIRE

Sommes ou charges non justifiées (report de la ligne 035 du cadre II)	120
---	-------	-----

Page 4.

VI. — REVENUS IMMOBILIERS (uniquement en ce qui concerne les associations et organismes qui ne se livrent pas à une exploitation ou à des opérations de caractère lucratif)

1. Revenus d'immeubles donnés en location :							
a) Montant brut du loyer et des charges locatives	(A)	.....	.....	.....	.....	.....	140
b) Charges déductibles	(B)	.....	.....	.....	.....	.....	141
c) Montant net (différence A — B)	(C)	.....	.....	.....	.....	.....	142
d) Revenu cadastral	(D)	.....	.....	.....	.....	.....	143
e) Montant imposable (différence C — D)	(E)	.....	.....	.....	.....	.....	144
2. Sommes obtenues à l'occasion de la constitution ou de la cession d'un droit d'emphytéose ou de superficie	(F)	.....	.....	.....	.....	.....	145
3. Total imposable (E + F)	(G)	.....	.....	.....	.....	.....	146

VII. — PLUS-VALUES SUR DES IMMEUBLES NON BATIS OU SUR CERTAINS DROITS REELS PORTANT SUR CES IMMEUBLES

a) Base retenue pour la perception des droits d'enregistrement lors de l'aliénation	(A)	.....I.....I.....I.....
b) Dépenses ou charges faites ou supportées en raison de l'aliénation	(B)	.....I.....I.....I.....
c) Différence A — B	(C)	.....I.....I.....I.....
d) Base retenue pour la perception du droit d'enregistrement lors de l'acquisition (par le donateur dans le cas visé au 1er alinéa, b) des explications relatives au présent cadre)	(D)	.....I.....I.....I.....
e) Frais d'acquisition ou de mutation et impenses (avec un minimum de 25 p.c. du montant D)	(E)	.....I.....I.....I.....
f) Total D + E	(F)	.....I.....I.....I.....
g) A ajouter : 5 p.c. du montant F, pour chaque année écoulée entre les dates mentionnées respectivement sous n. 1°, b), et n. 2°, ci-après	(G)	.....I.....I.....I.....
h) Total F + G	(H)	.....I.....I.....I.....
i) Indemnité pour réduction de valeur	(I)	—
j) Différence H — I	(J)	.....I.....I.....I.....
k) Montant net de la plus-value (différence C — J) ou de la perte (différence J — C, en rouge)	(K)	.....I.....I.....I.....
l) A déduire : solde des pertes éprouvées au cours des cinq périodes imposables antérieures lors de l'aliénation de biens ou droits de l'espèce (à limiter au solde positif K)	(L)	.....I.....I.....I.....
m) Montant imposable (K — L) ou perte (K en rouge)	(M)	.....I.....I.....I.....
n) Date : 1° d'acquisition :		
a) par voie de donation . . . . .		.....I.....I.....I.....
b) à titre onéreux (par le donateur dans le cas visé au 1er alinéa, b) des explications relatives au présent cadre) . . . . .		.....I.....I.....I.....
2° d'aliénation à titre onéreux . . . . .		.....I.....I.....I.....
o) Situation des biens visés ci-dessus . . . . .		.....I.....I.....I.....
p) Montant de l'impôt qui a été fixé par l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines . . . . .		.....I.....I.....I.....

VIII. — DONNEES A FOURNIR PAR LES CONTRIBUABLES QUI DOIVENT REMPLIR LES CADRES I ET II

Page 6

IX. — VERSEMENTS ANTICIPES ET PRECOMPTE IMPUTABLES

1. VERSEMENTS ANTICIPES :		
a) Montant total à prendre en considération à titre de versement anticipé . . . . .	.....	175
b) Numéro de référence figurant sur l'"extrait de compte V.A." (à n'indiquer que si différent du n° de T.V.A.) . . . . .	.....	176
2. PRECOMPTE NON REMBOURSABLES :		
a) Précompte immobilier . . . . .	.....	181
b) Précompte immobilier fictif . . . . .	.....	182
c) Précompte mobilier fictif . . . . .	.....	183
d) Quotité forfaitaire d'impôt étranger . . . . .	.....	184
e) Précompte professionnel forfaitaire . . . . .	.....	185
f) Crédit d'impôt . . . . .	.....	186
3. PRECOMPTE REMBOURSABLES :		
a) Précompte mobilier . . . . .	.....	193
b) Impôt sur plus-values sur immeubles non-bâties . . . . .	.....	194
4. Compte financier de la société sur lequel un excédent éventuel de précomptes et/ou de versements anticipés peut être versé:	N°	200

Cadre réservé à l'Administration	.....	.....	.....
TOTAL DE CONTROLE	.....	.....	.....

X. — DOCUMENTS, RELEVES ET RENSEIGNEMENTS DIVERS

Joindre à la déclaration, sur des feuilles intercalaires distinctes, les documents, relevés et renseignements suivants (certifier les copies conformes à l'original; certifier exactes, dater et signer les autres pièces).

- 1° Bilan établi par le siège social et comptes annuels de l'établissement (bilan, compte de résultats et annexe éventuelle).
- 2° Amortissements dégressifs : relevé 328 K.
- 3° Provisions immunitées pour pertes ou charges probables : relevé 204.3 .

ANNEXES:	Certifié exactes et véritables les indications portées à la présente déclaration. le 198.....
Au nom du contribuable (*),	
(*) La déclaration doit être signée par une personne légalement qualifiée pour engager le contribuable ou par le mandataire du contribuable.	
(signature suivie des nom, prénom et qualité)	

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 mai 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERcq